

20 YEARS OF IDW
ISSUE 20
COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG
TRADUCCION L...



CUANTO TIEMPO
SIN VERNOS

FLYNN • LAWRENCE • CURRY

SEGA®



LA HISTORIA HASTA EL MOMENTO...

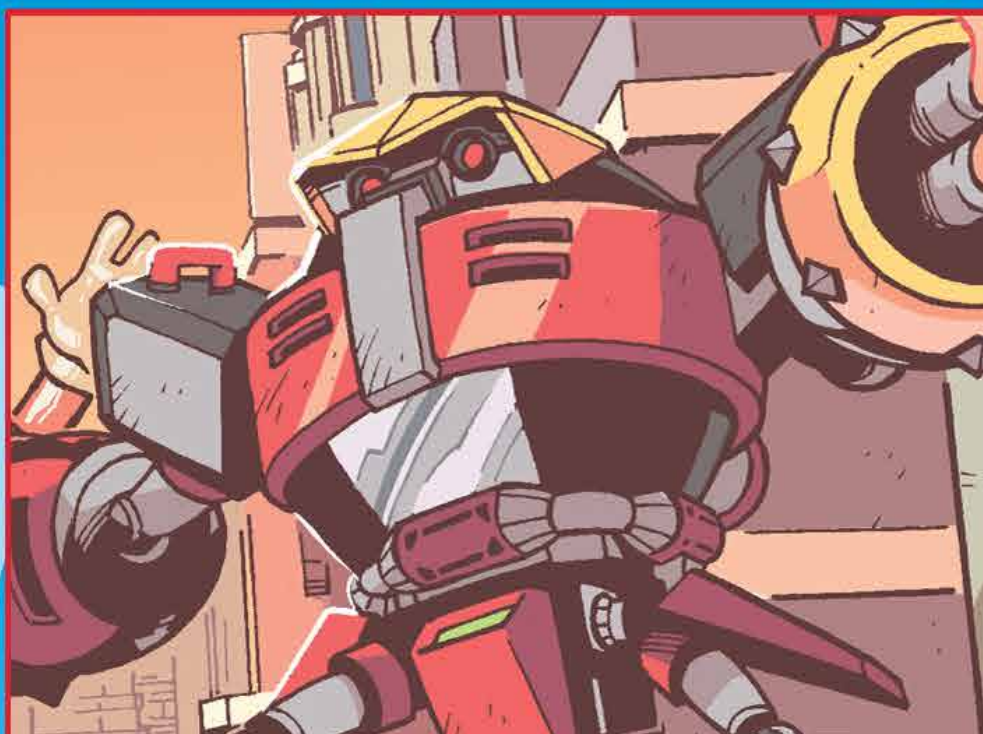
El Dr. Eggman ha regresado con uno de sus planes más siniestros hasta ahora: ¡El virus de metal! El virus de metal infecta a materia orgánica viva y la convierte en Zombis robots (Zombots) que pueden infectar a otros y solo responden a las órdenes de Eggman. Ciudades y Héroes —Incluido el mismo Sonic.— están infectados. Mientras Sonic y sus amigos intentan salvar Sunset City, otra víctima cae... ¿podrá Sonic sobrevivir a Shadow el Zombot?!



RECuento



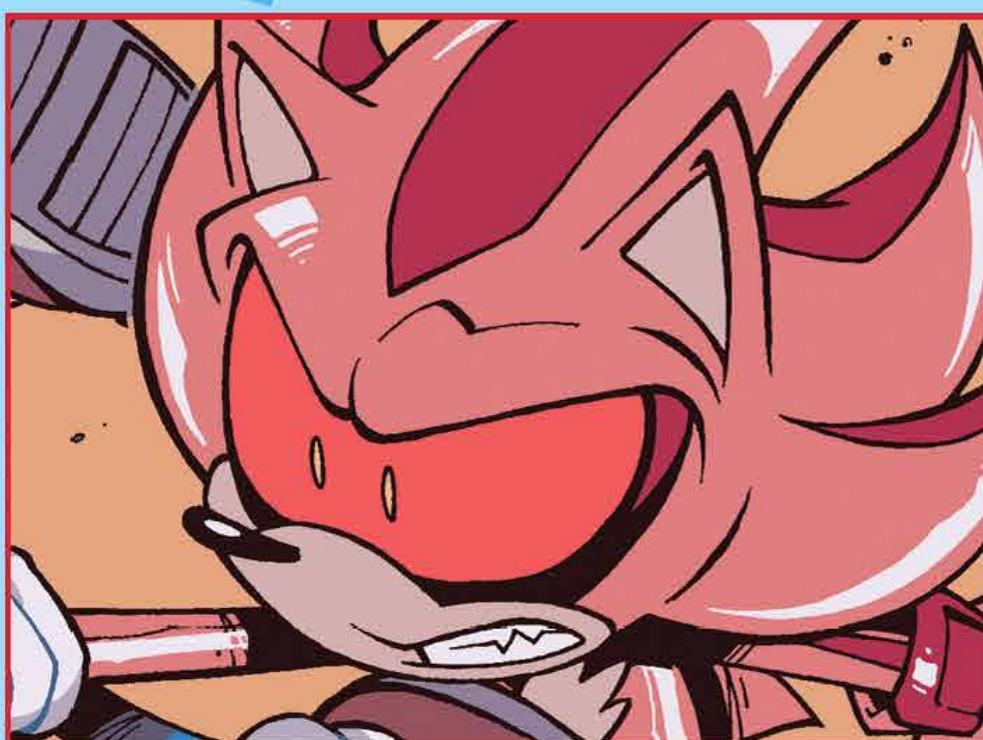
SONIC EL ERIZO
*Legendario erizo azul.
La cosa viva más rápida.*



E-123 OMEGA
*Super Badnik Rebelde.
Cazador de Robots.*



ROUGE LA MURCIÉLAGO
*Espía cazatesoros.
Aliada de la restauración.*



SHADOW EL ERIZO
*La forma de vida perfecta.
Reciente Zombot Infectado.*



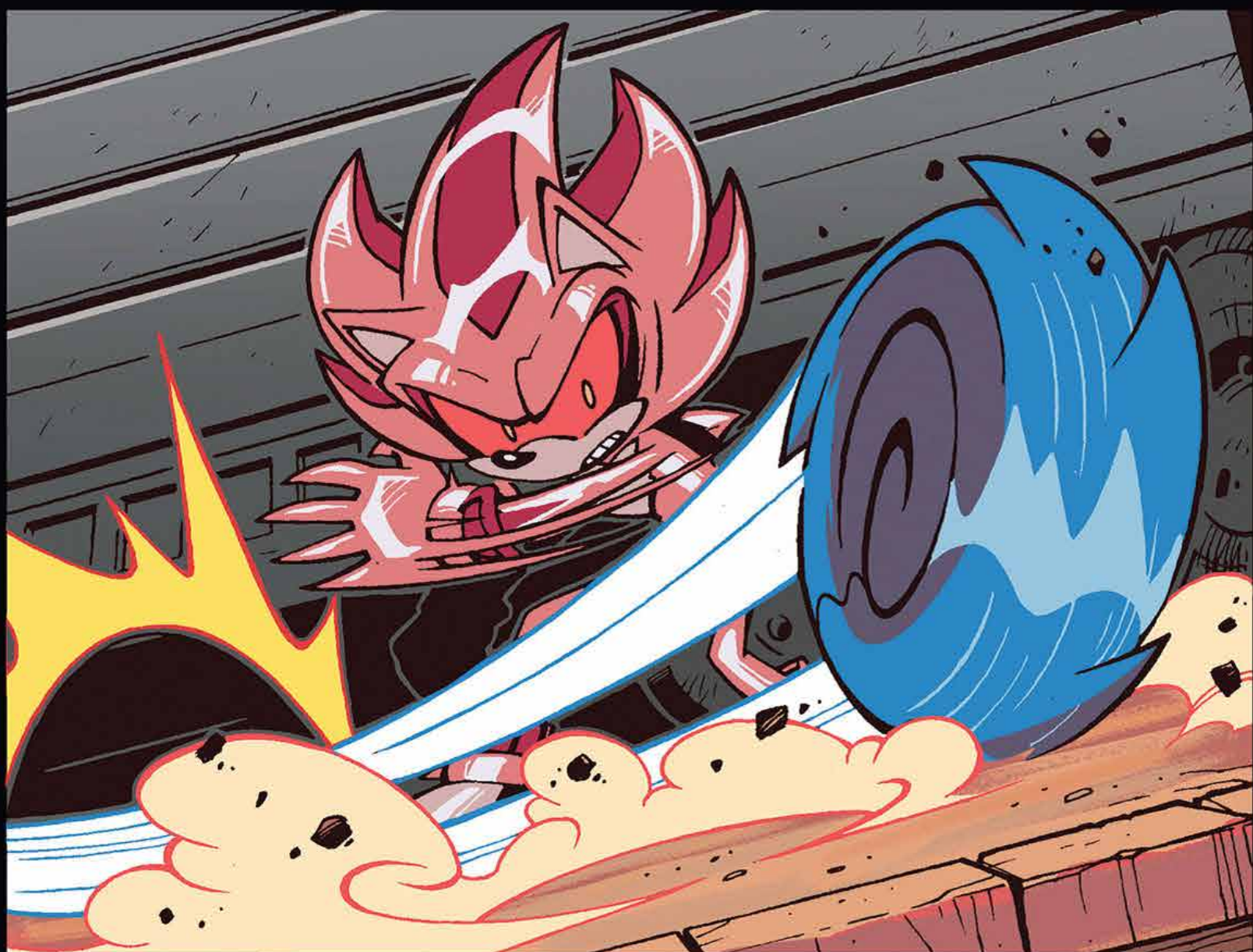
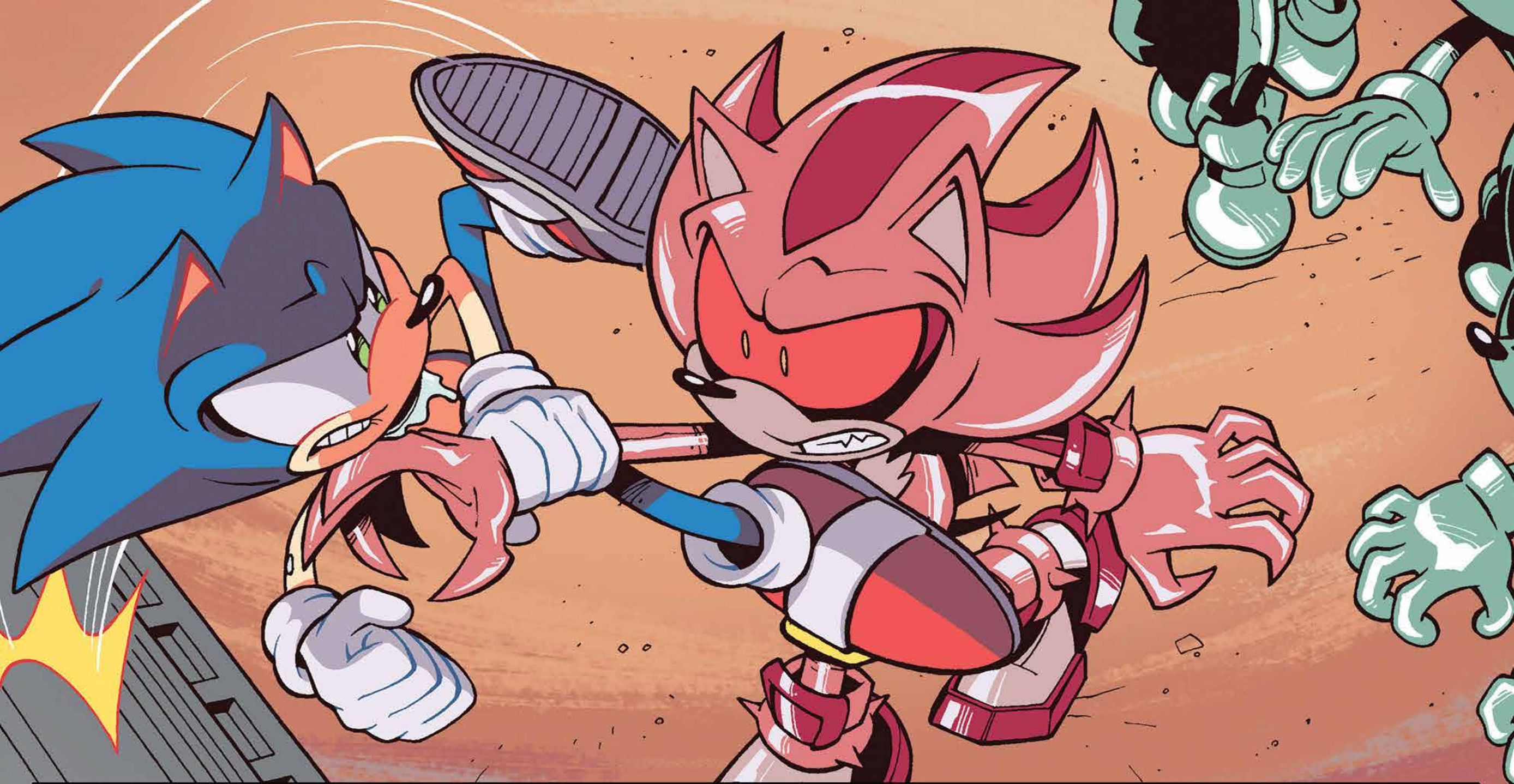
SUNSET CITY.

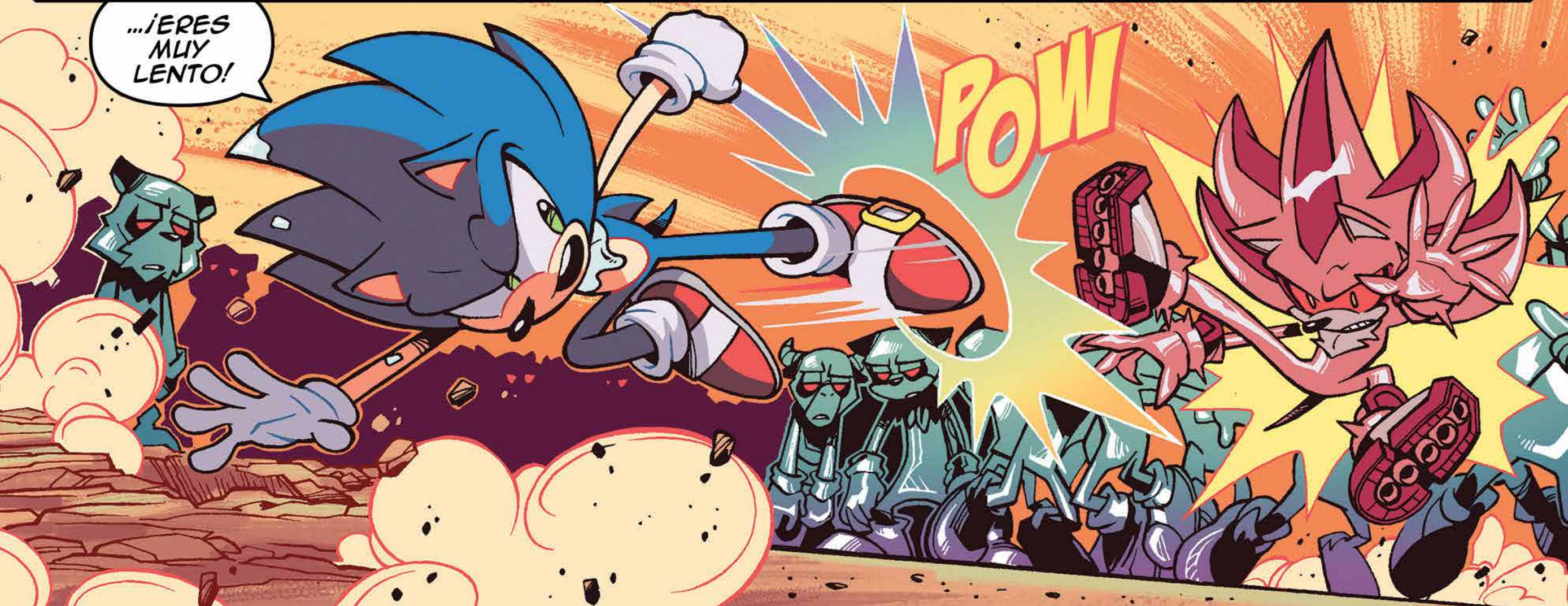
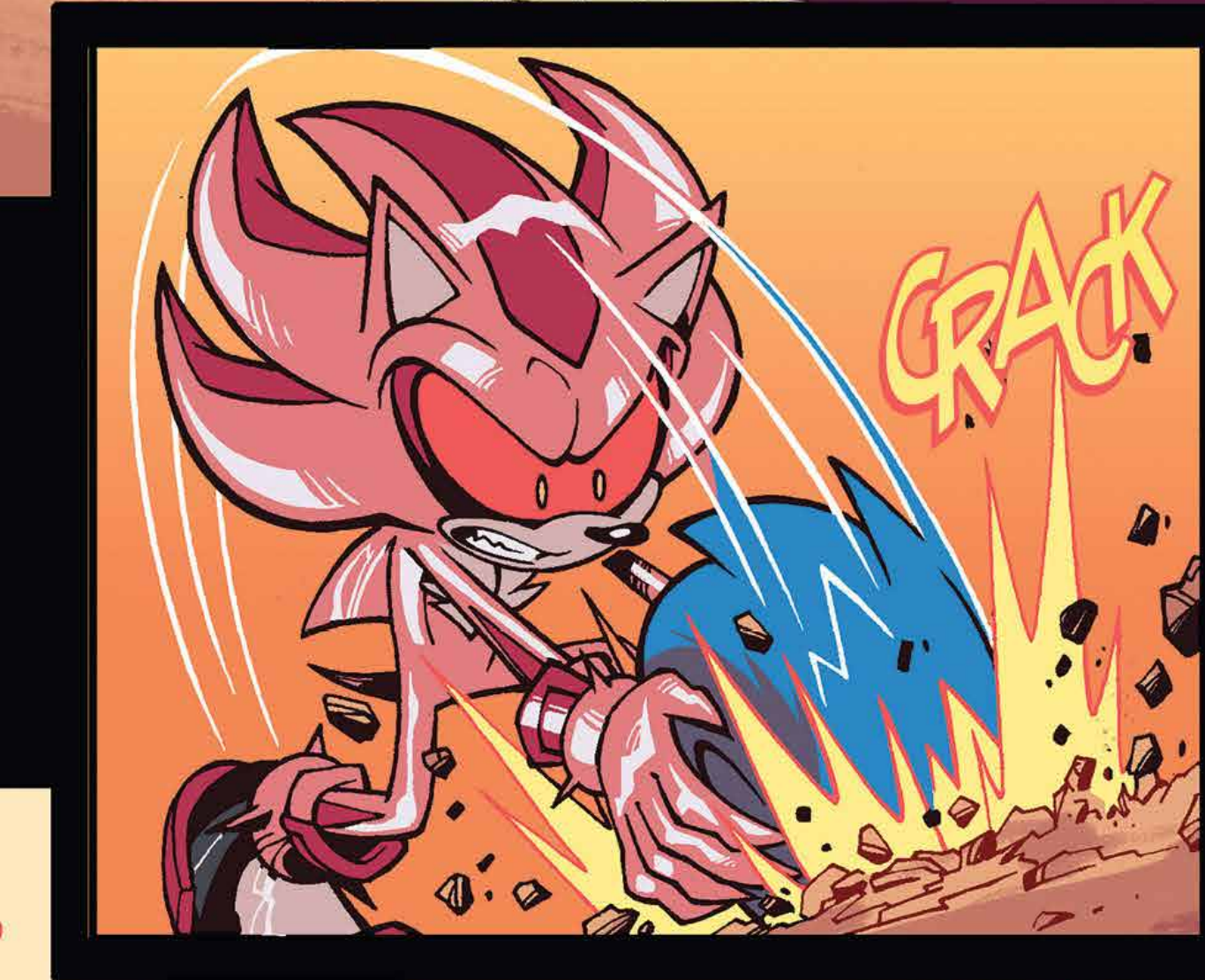
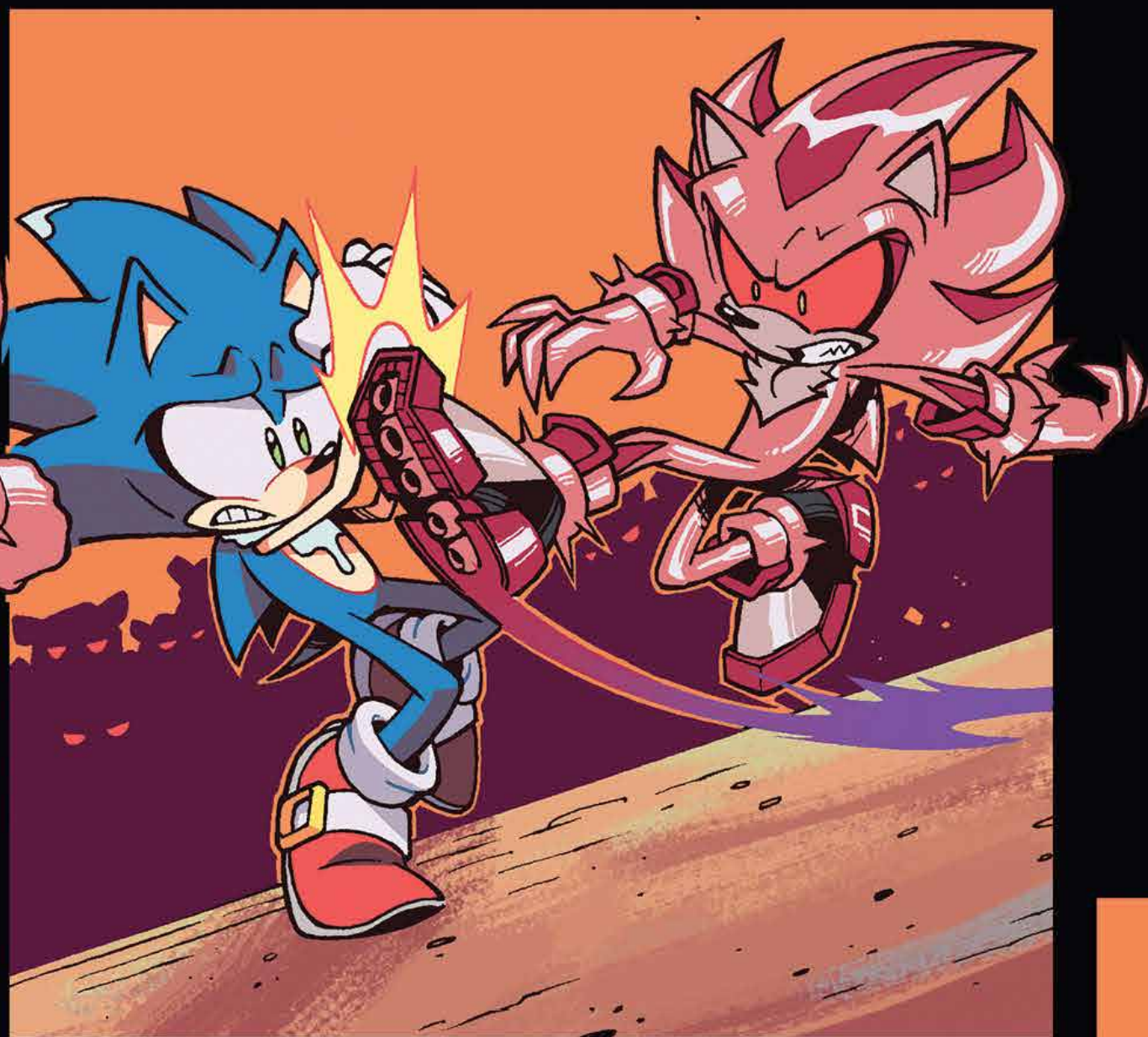
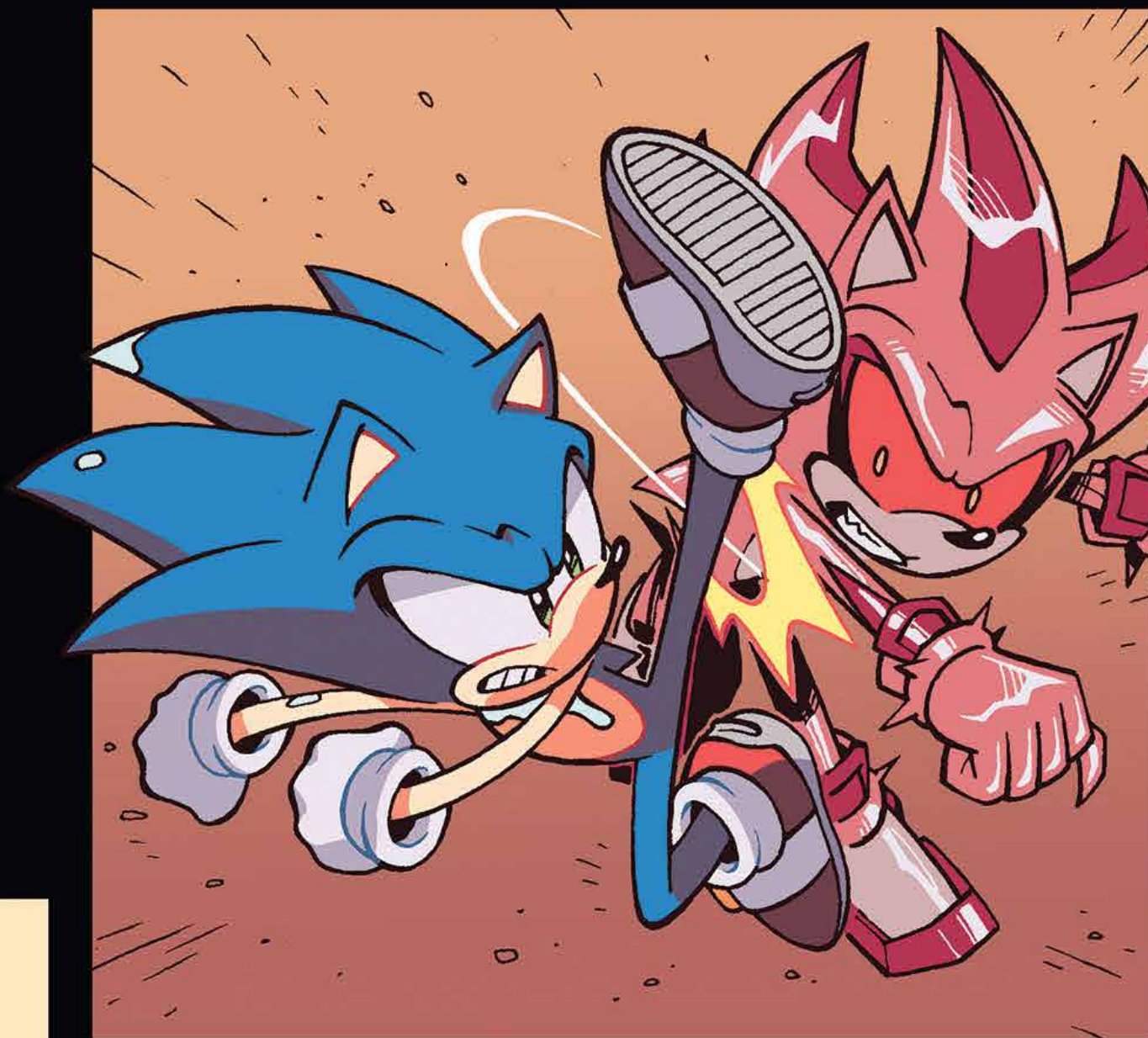
CREÍSTE
PODER ENFRENTARTE
A LOS ZOMBOTS
SOLO CON FUERZA
BRUTA, ¿NO ES ASÍ,
SHADOW?

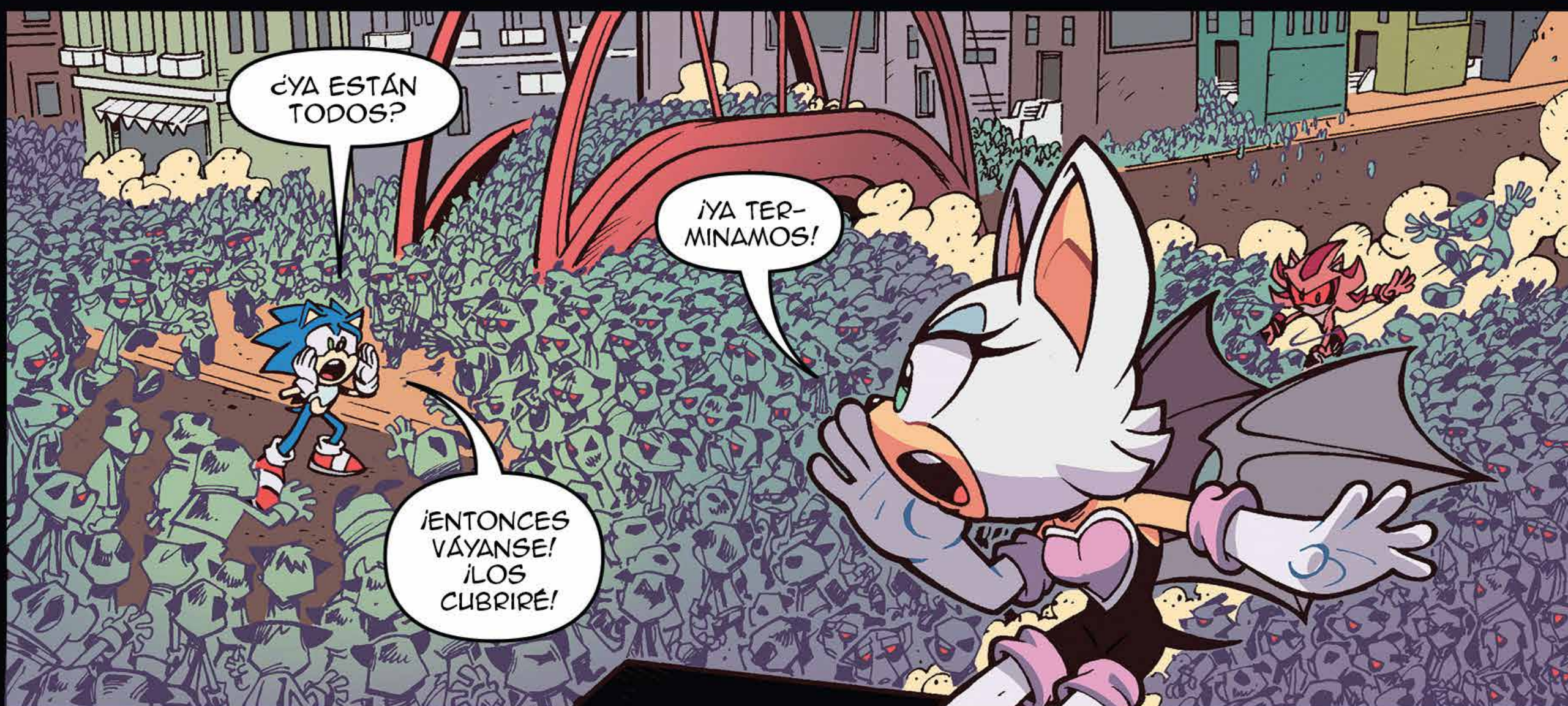
AHORA ESTÁS
TOTALMENTE
CONVERTIDO. AUNQUE
YO PUEDO CORRER
DE MI INFECCIÓN, NO
PUEDO ESPERAR PARA
DECIR **TE LO
DIJE.**

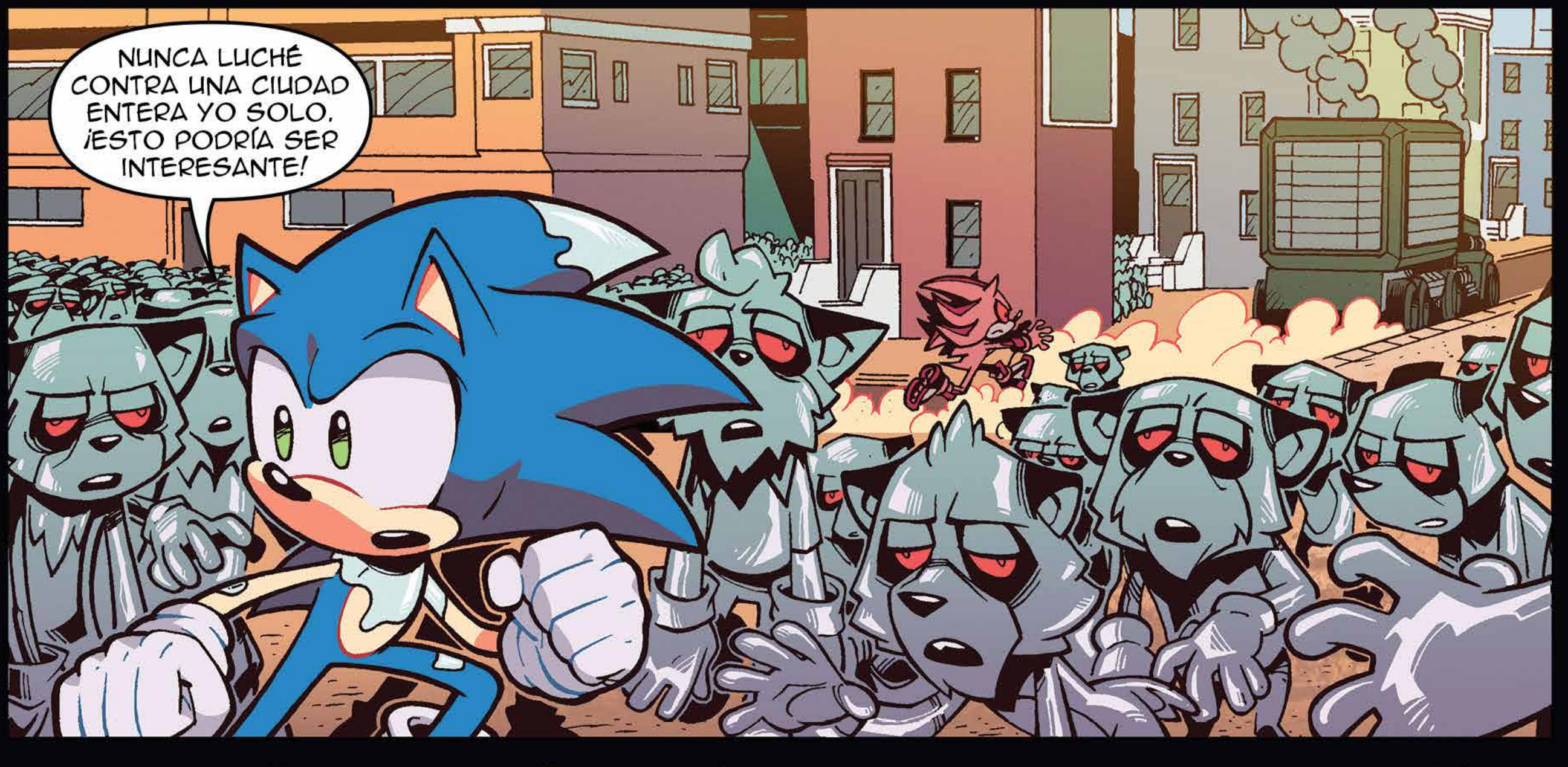
SI NO
¿GRK? ME
ROMPES
EL CUELLO
ANTES...



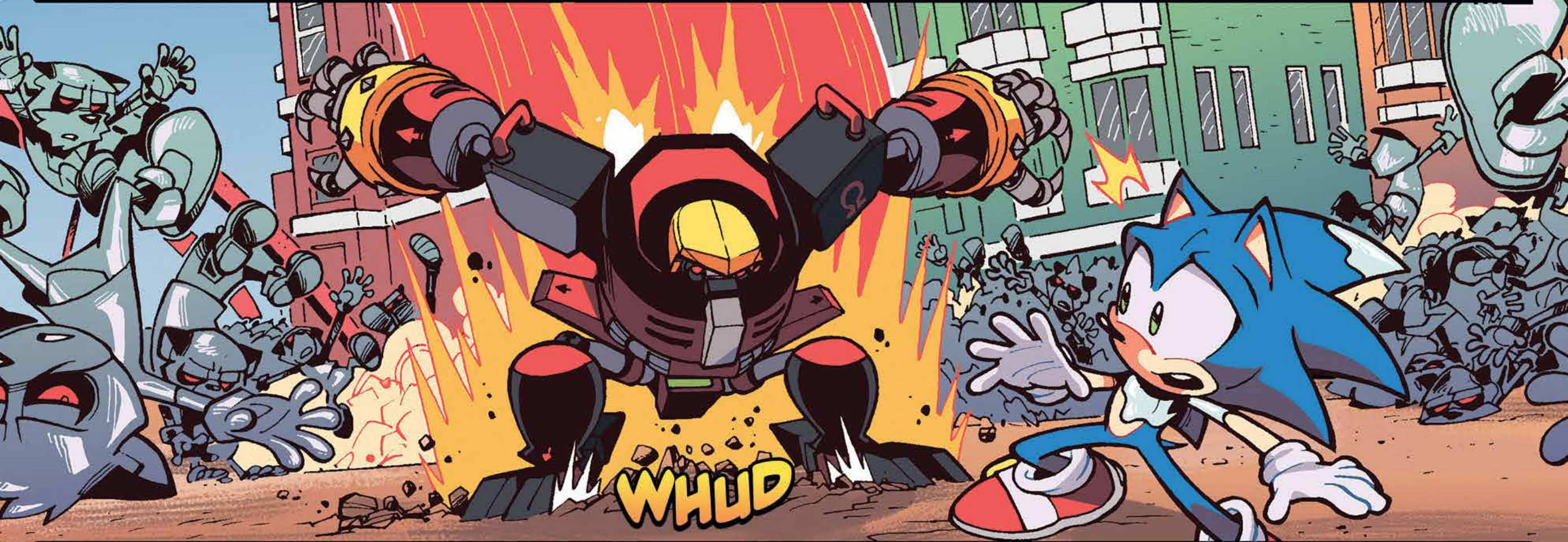








NUNCA LUCHÉ
CONTRA UNA CIUDAD
ENTERA YO SOLO.
¡ESTO PODRÍA SER
INTERESANTE!



¡VAYA, VAYA, VAYA!
¡MIREN QUIÉN
DECIDIÓ QUEDARSE
Y AYUDAR!

NEGATIVO.
AUN QUEDAN
ROBOTS DE EGGMAN.
ESTO DEBE SER
CORREGIDO CON
VIOLENCIA.



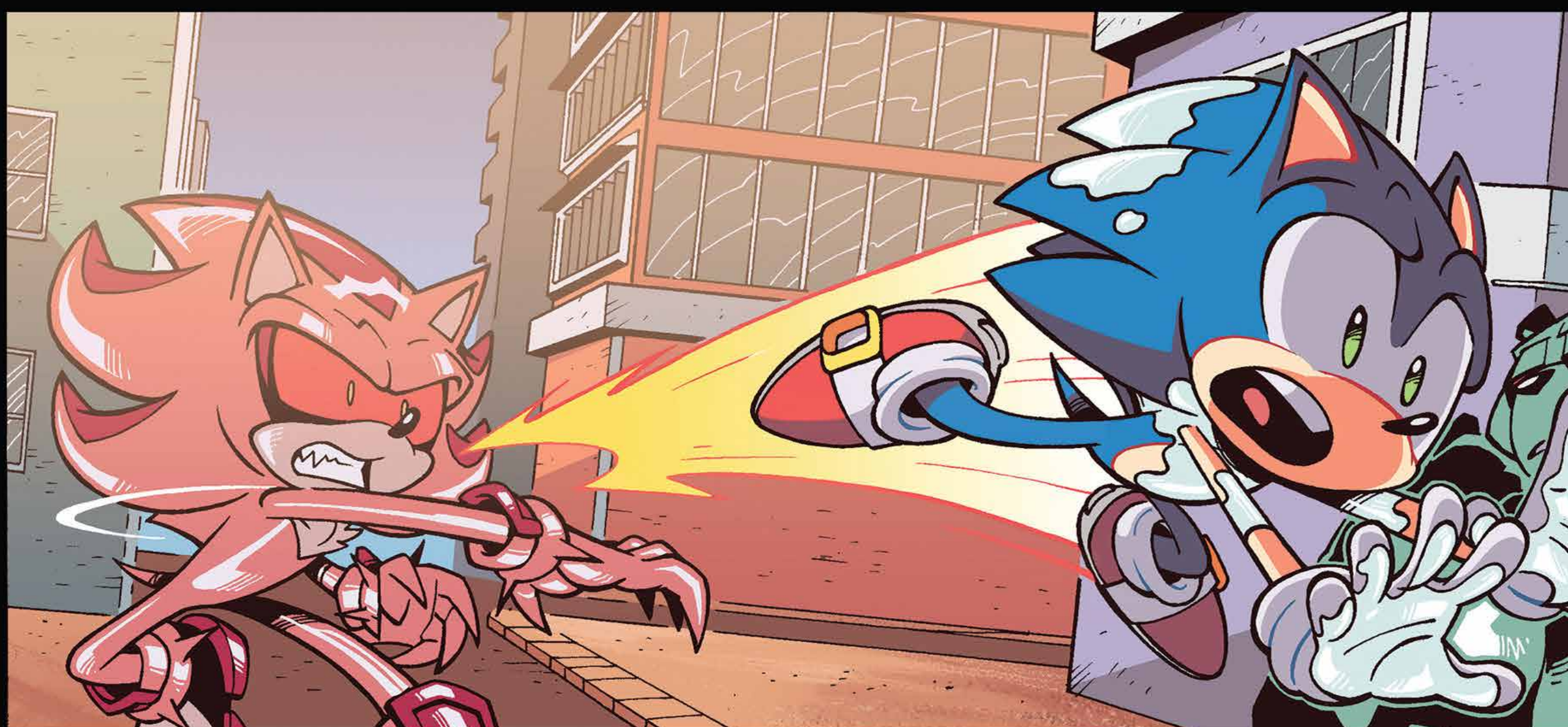
LO TOMARE COMO
"AYUDAR", ¡DEJA
DE SER TAN
TIMIDO!

IMPULSO
DE MUTILAR-
¡AUMENTANDO!

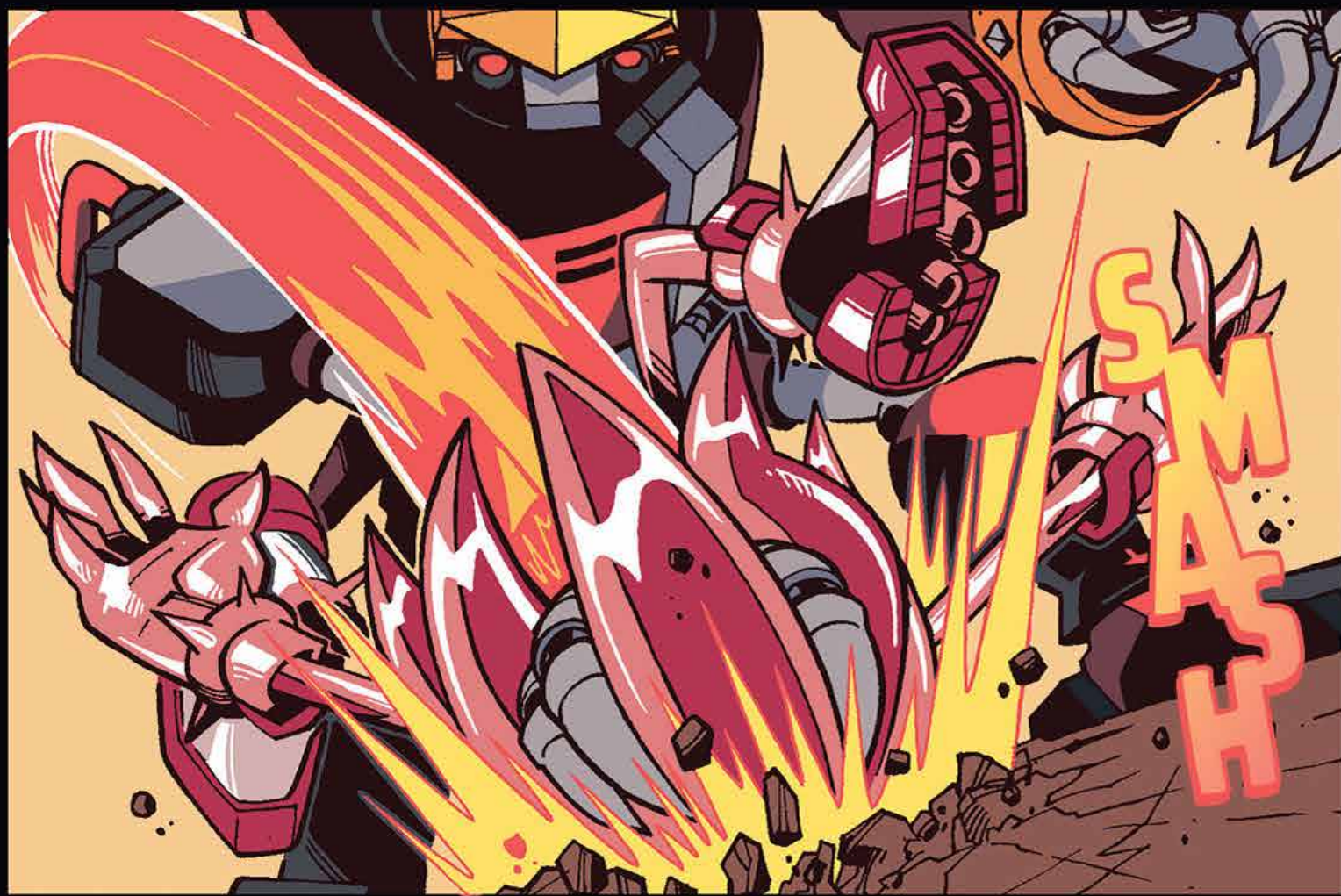
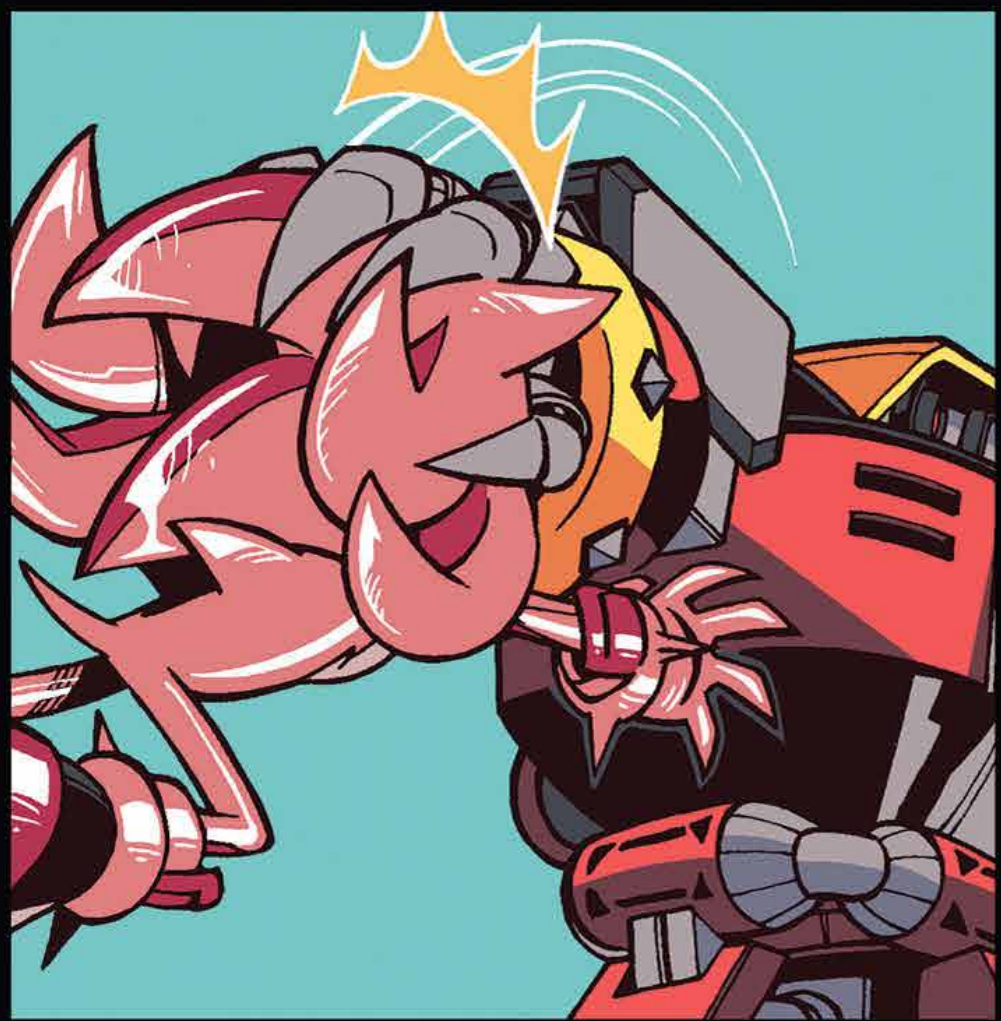


UN MINUTO, ¿A
DÓNDE FUE
SHADOW?...

¡UH-OH! ¡PARECE
QUE VIO A LOS
SOBREVIVIENTES!







¡ESPERA!
¡ESE ES
SHADOW!

NEGATIVO.
ES OTRO ROBOT
DE EGGMAN.
SERÁ DESTRUIDO.



¡ESTO
SE ESTÁ
SALIENDO DE
CONTROL!

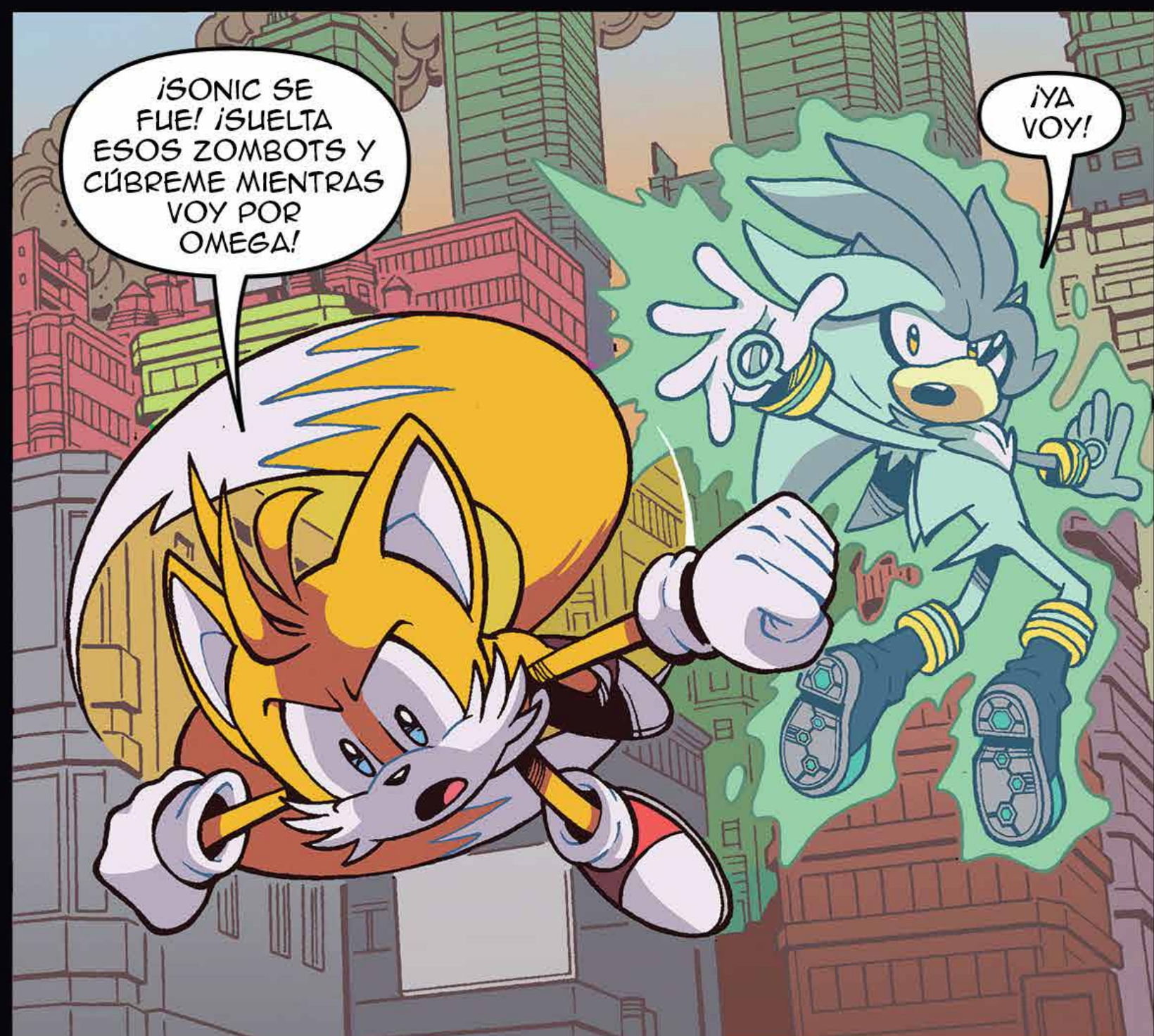
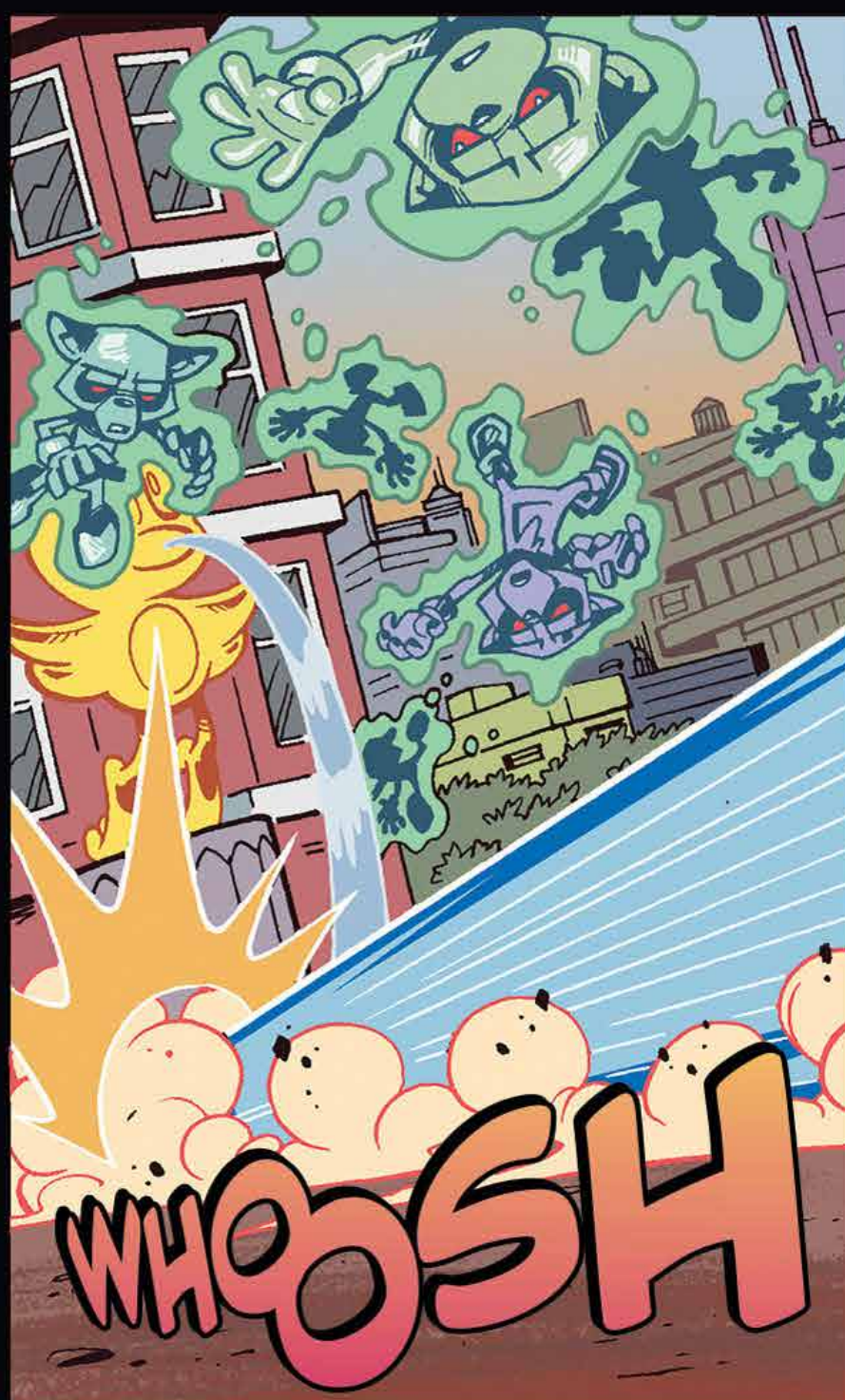
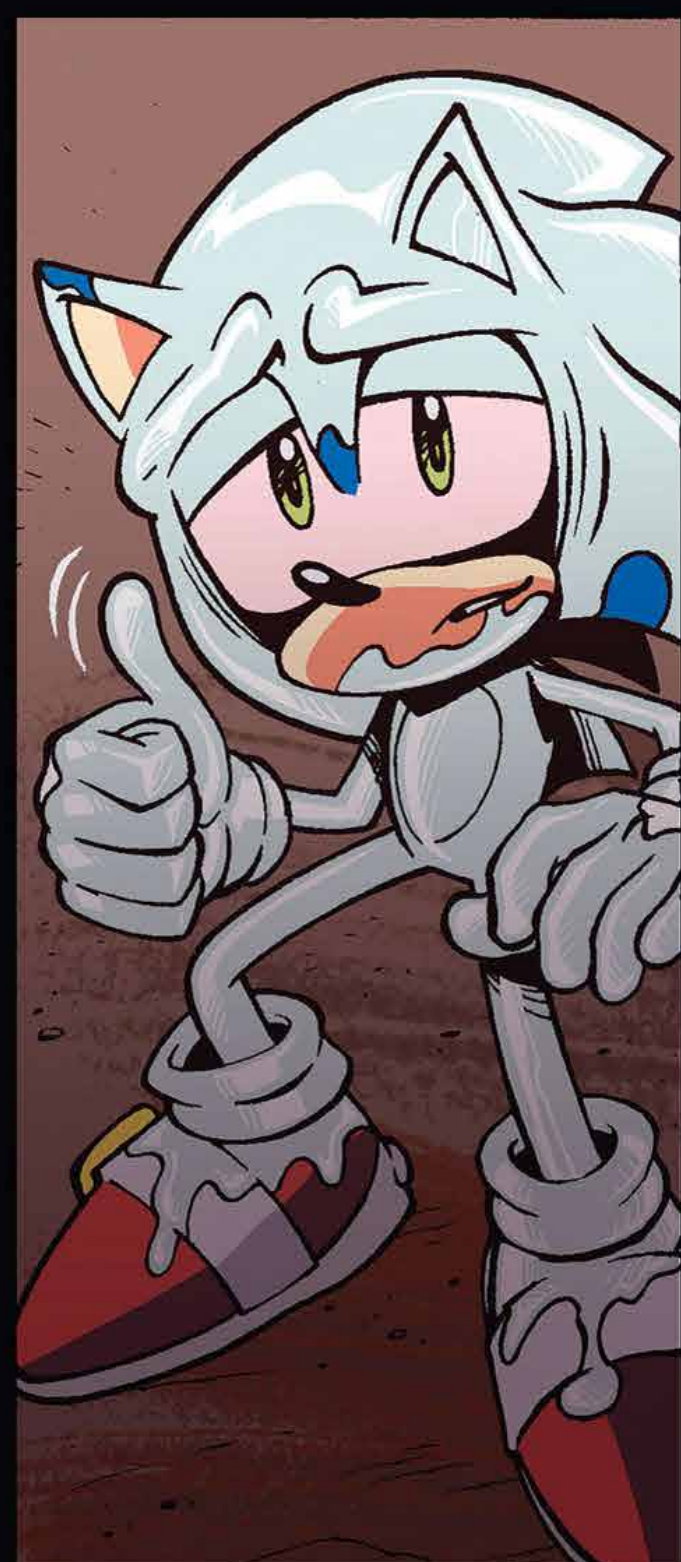
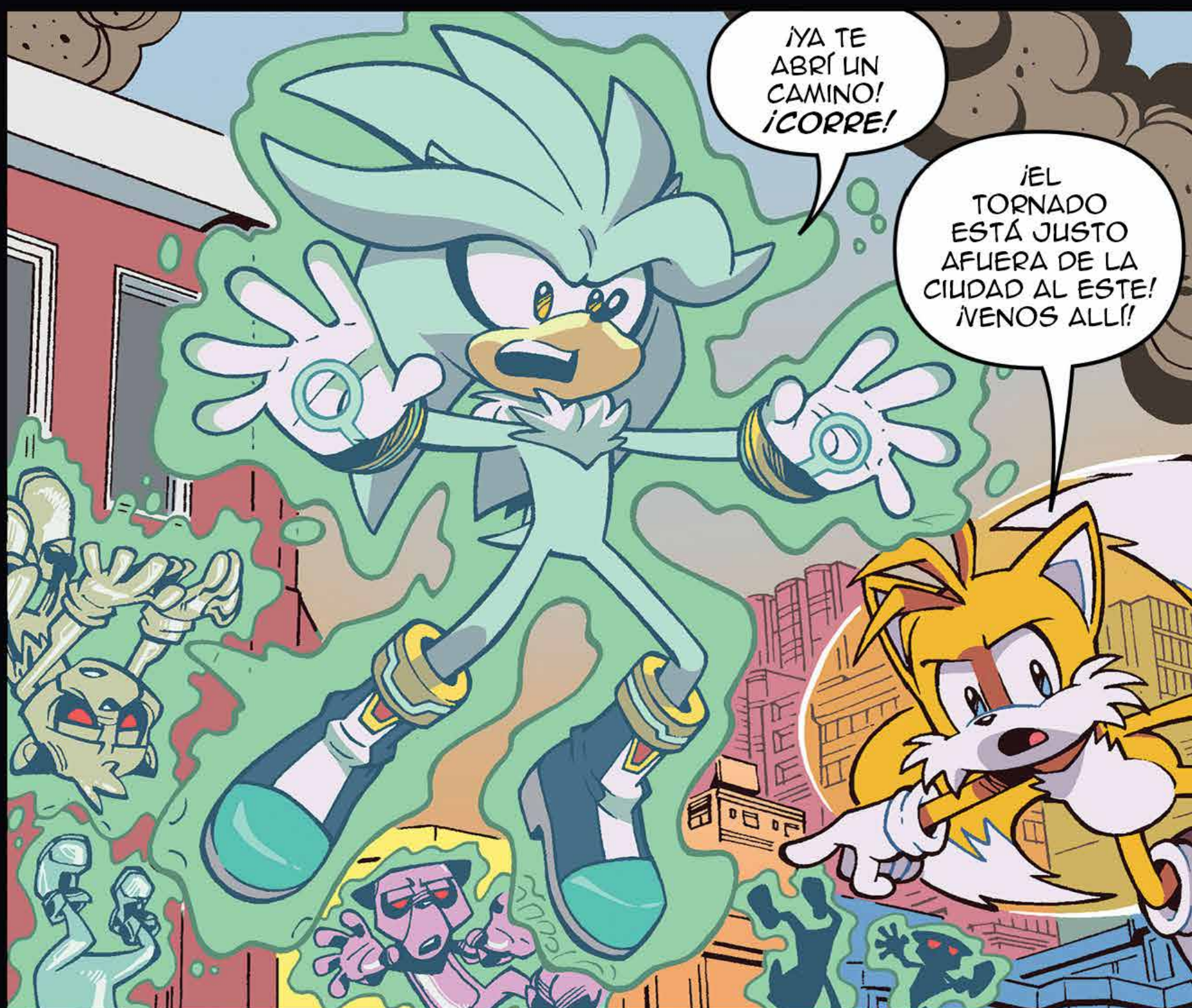
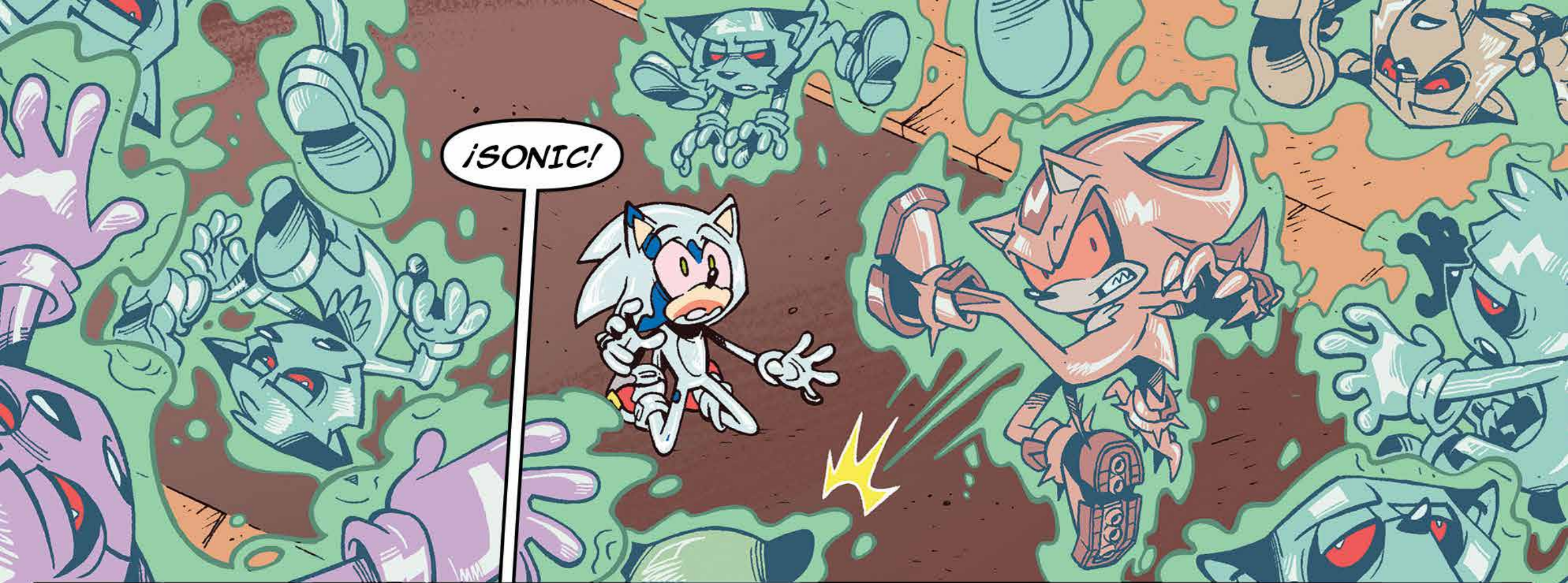


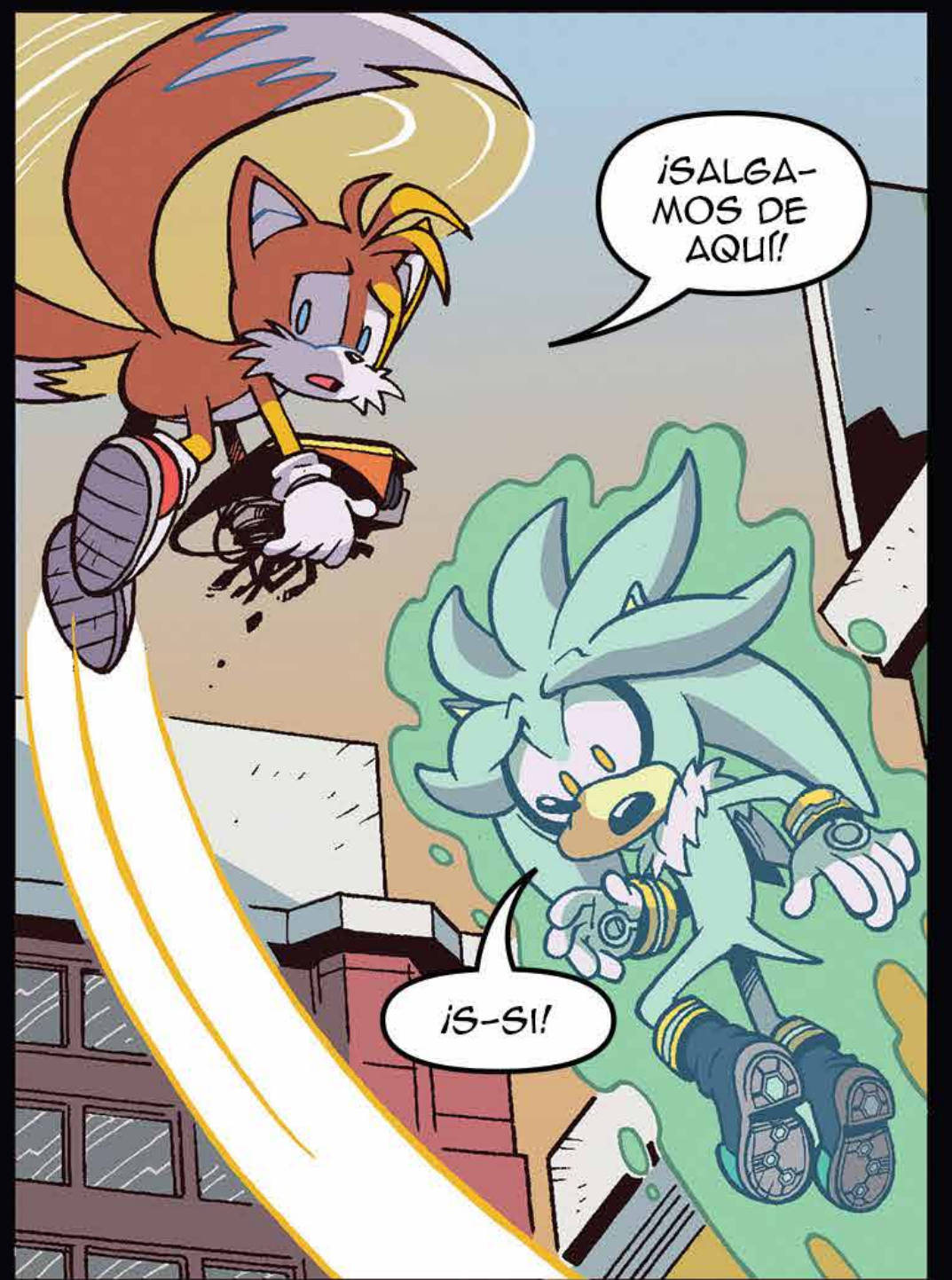
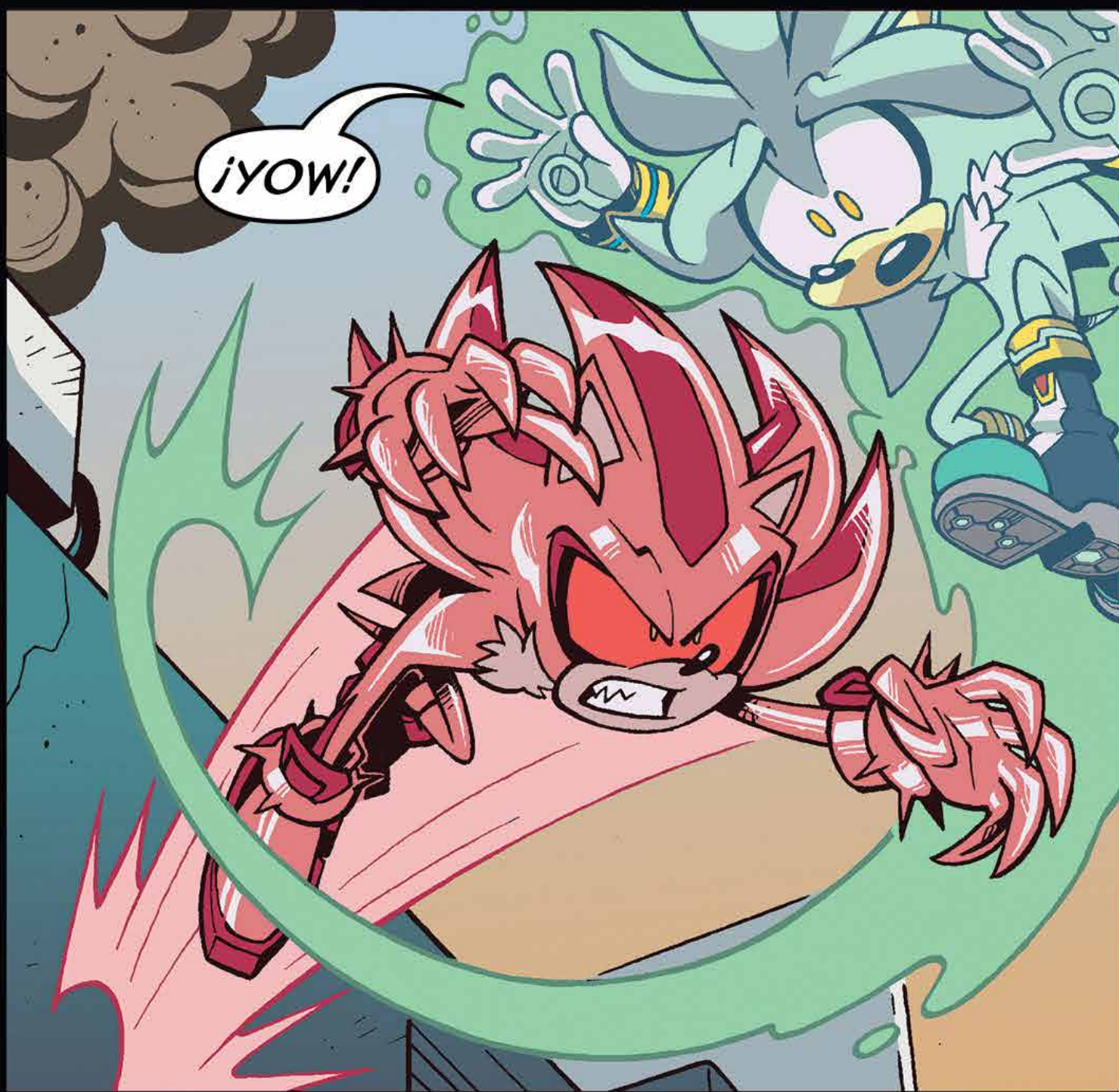
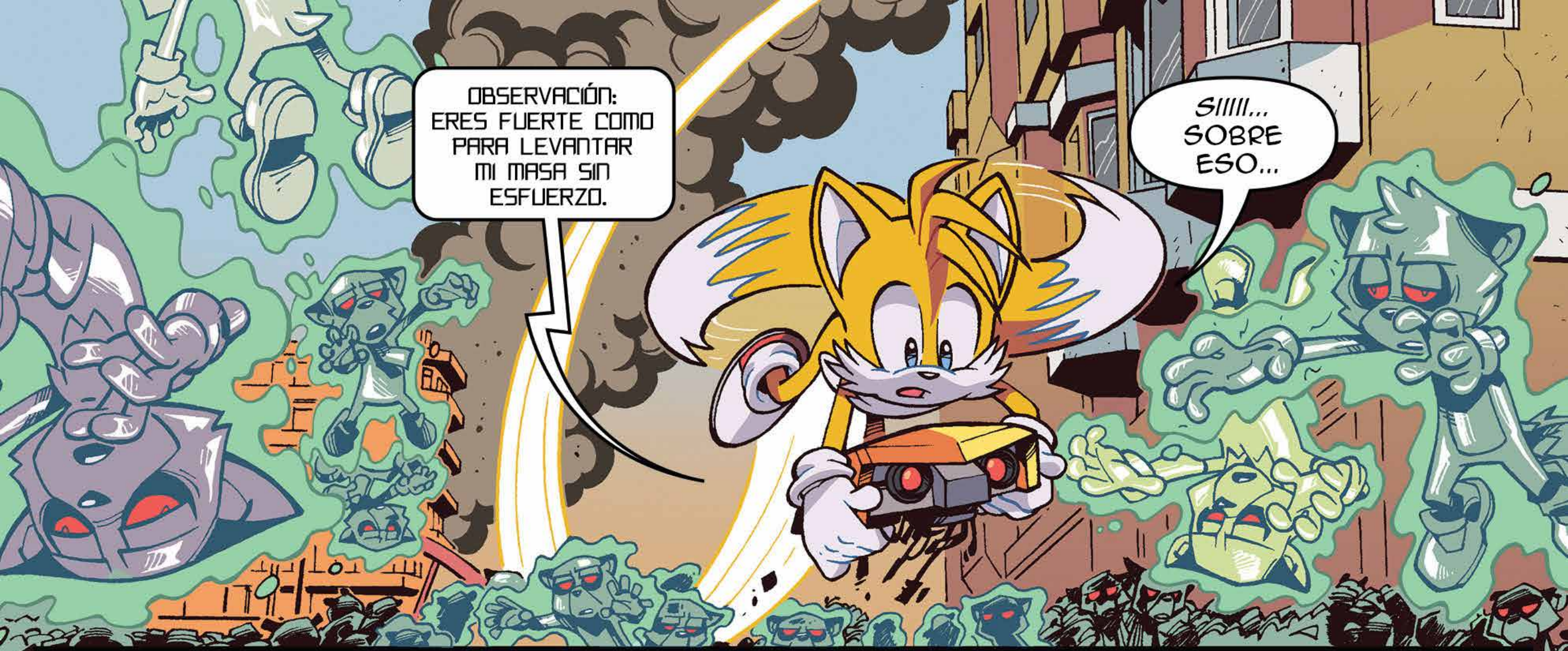
¡DEBO!
¡DESTRUIR! ¡A
TODOS! ¡ZRRK!



SHRINK









MAS TARDE,
CUARTEL GENERAL
DE LA RESTAURACIÓN.



⇒SUSPIRO⇒



¿SR. SONIC?
TENEMOS UN
CAMINO SEGURO
LISTO PARA
LISTED.

GRACIAS,
CREAM.
PERDÓN POR
SER UNA
MOLESTIA.

¡OH, NO!
¡NO ES
UNA MO-
LESTIA!

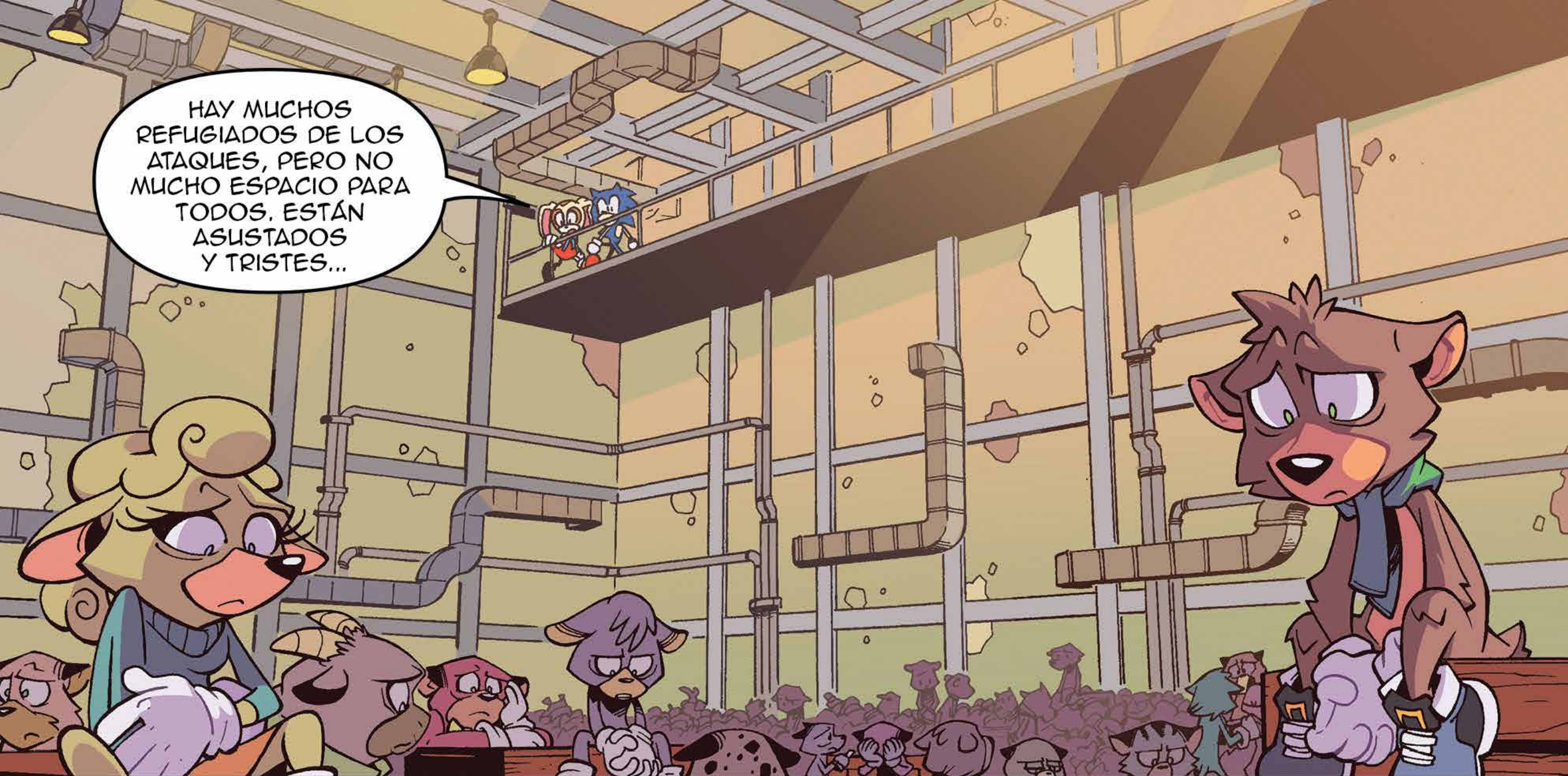


¿NO DEBE-
RÍAS ESTAR
DURMIENDO?

SÍ, PERO
MI MADRE ME
DEJÓ QUEDARME
DESPIERTA PARA
AYUDAR.



Y HE ES-
TADO TENIENDO
MUCHOS SUEÑOS
MALOS ÚLTI-
MAMENTE.



HAY MUCHOS REFUGIADOS DE LOS ATAQUES, PERO NO MUCHO ESPACIO PARA TODOS. ESTÁN ASUSTADOS Y TRISTES...



... ¡ASÍ QUE LES HE ESTADO DANDO BOCADILLOS Y DULCES! ¡ME ESTOY ESFORZANDO PARA SER FELIZ! ¡ASÍ ELLOS PUEDEN SER FELICES TAMBIÉN!

ERES LA HEROÍNA MÁS VALIENTE AQUÍ, CREAM. SIGUE ASÍ.

¡LO HARE!



LA OFICINA DE LA SRTA. ROSE ESTÁ POR AQUÍ.

GRACIAS.

¡HOLA, GEMERL! VEO QUE TAILS TE REPARÓ.

CORRECTO.



ENTRADA DENEGADA.

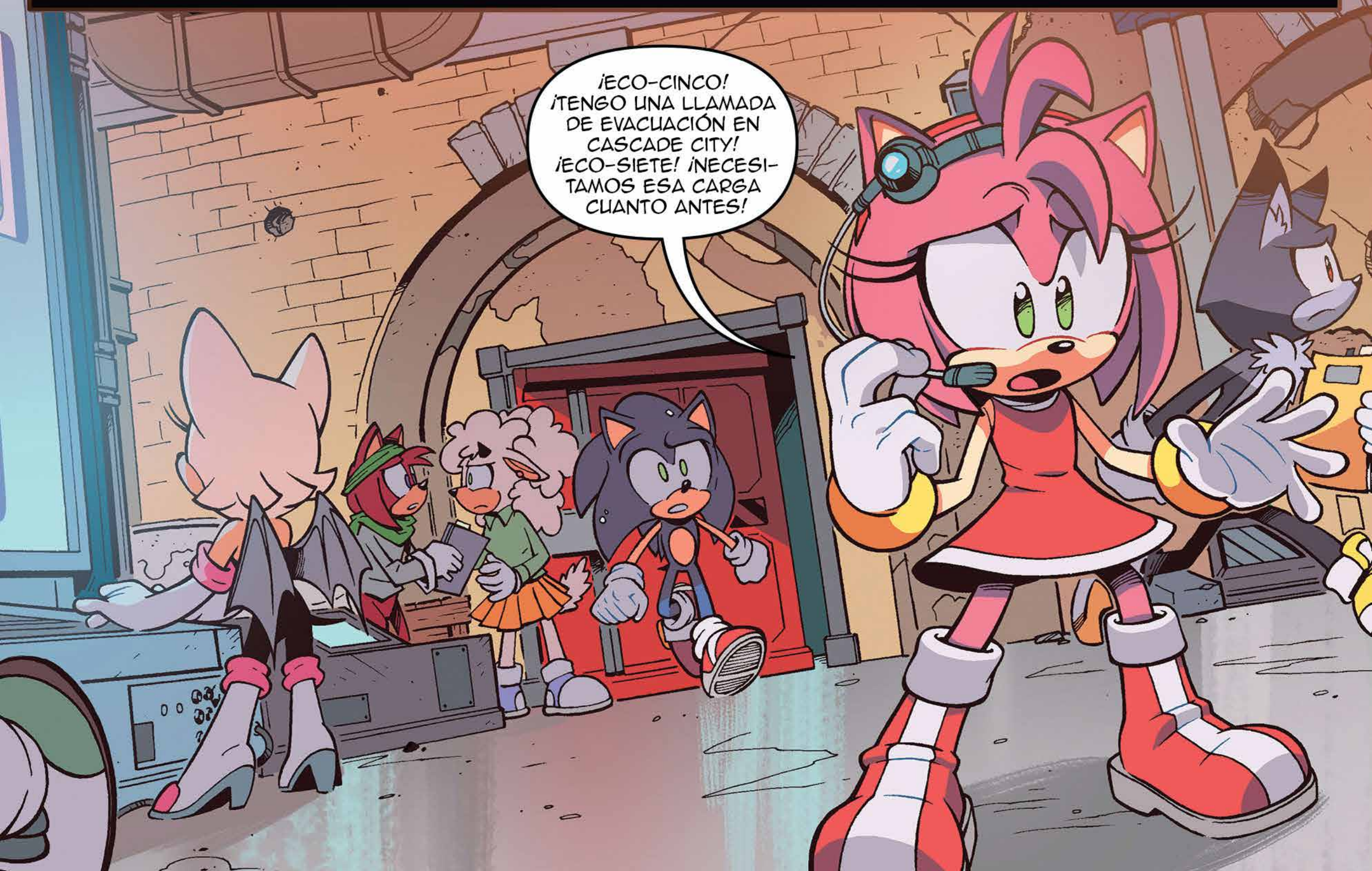
NO EMPIECES CON ESO, G. TUVE UN DÍA MUY LARGO.

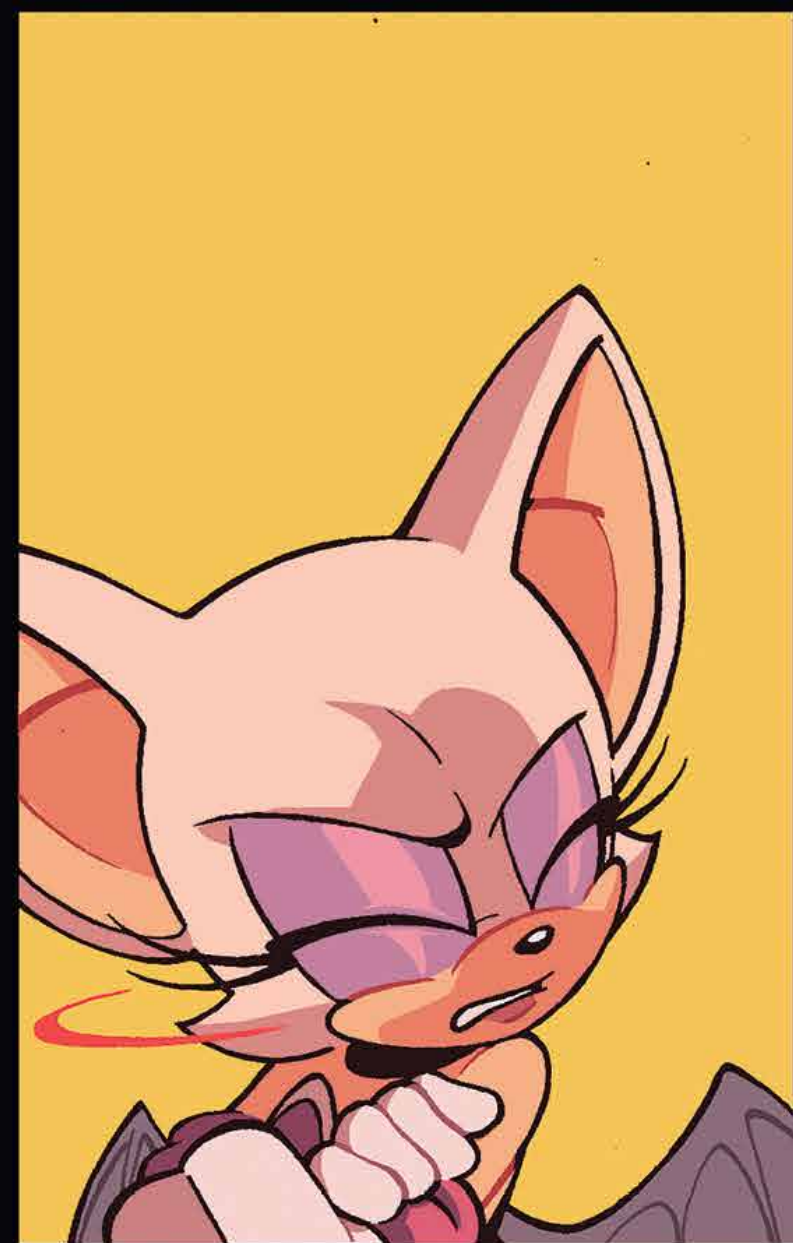


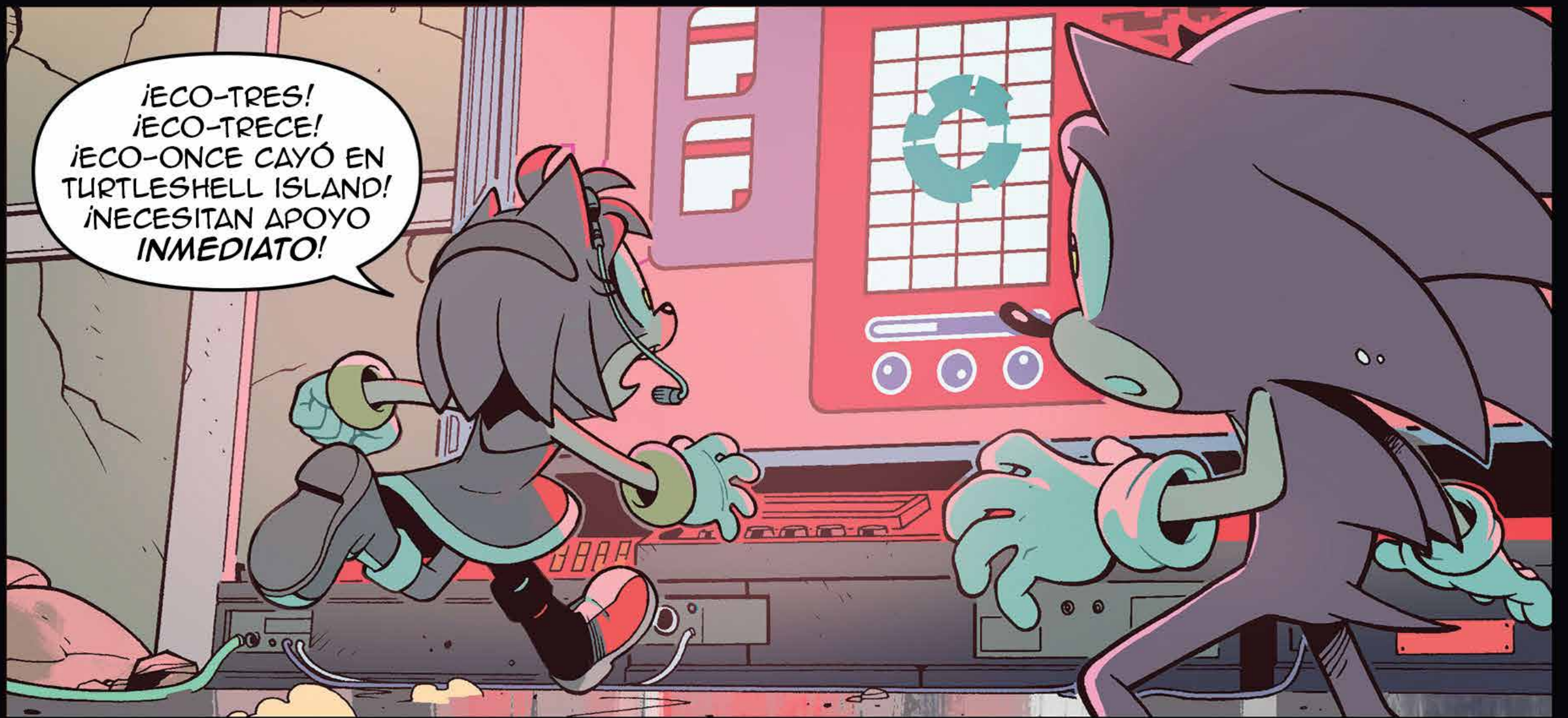
¡GEMERL! ¡SE AMABLE!

SONIC ESTÁ INFECTADO. ES UN PELIGRO BIOLÓGICO PARA LA ADMINISTRADORA DE LA RESTAURACIÓN.

¡LA SRTA. ROSE PIDIÓ HABLAR CON ÉL! ¡TIENES QUE DEJARLO PASAR!













HOY ESTUVO MUY CERCA. **DEMASIADO.** ¿ESTAMOS SIGUIERA CERCA DE DESCIFRAR EL VIRUS DE METAL?

NO. EL ANÁLISIS QUE HICE CONTIGO NO FUE SUFICIENTE. * **PERO** CREO QUE TENGO UNA SOLUCIÓN.

BIEN, DIJISTE QUE TENÍAS UN PLAN. AYUDARÉ COMO PUEDA.

*STH #16.



TU VELOCIDAD ESTÁ COMBATIENDO AL VIRUS DE ALGUNA FORMA. NO DEL TODO, PERO LO RETRASA DE FORMA CONSTANTE.

ESTOY TRABAJANDO EN UN SENSOR QUE LEERÁ TUS BIOMÉTRICAS MIENTRAS CORRES. CON SUERTE NOS DARÁ MÁS INFORMACIÓN SOBRE EL VIRUS DE METAL Y EL CÓMO REACCIONA A TU SISTEMA.



DESAFORTUNADAMENTE, ESTAS COMPUTADORAS NO PUEDEN MANEJAR ESOS DATOS. TENGO UN LABORATORIO EN CENTRAL CITY QUE PUEDE-SI ES QUE EGGMAN NO ATAACA ALLÍ.

SI ESO PASA, IR ALLÍ Y HACER EL ANÁLISIS SERÍA RIESGOSO.

¡NO TE PREOCUPES! ¡TE CUBRIRÉ!



¿Y SI TE LLAMAN PARA AYUDA EN OTRO LADO?

BUENO... EM... ESPEREMOS QUE NO PASE.



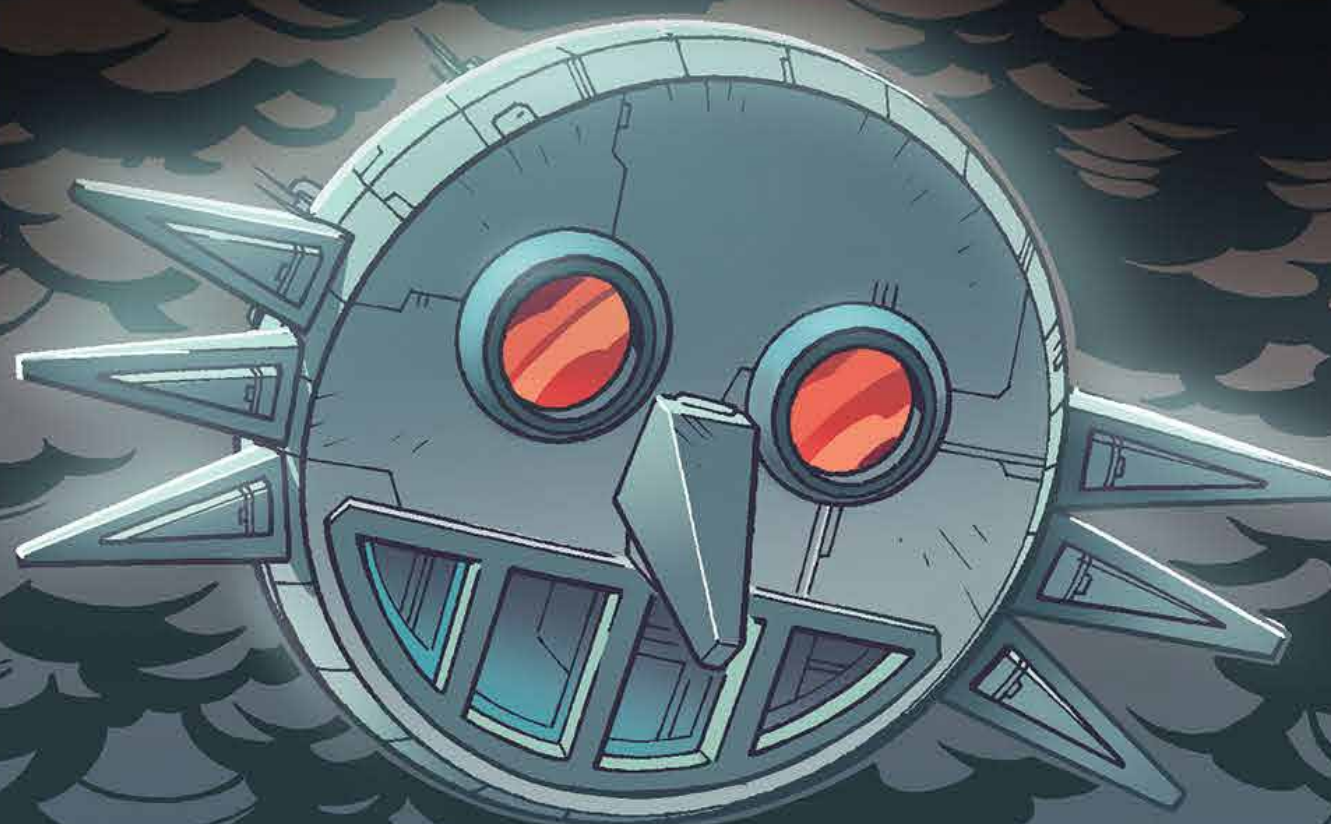
SILVER TIENE RAZÓN. TENEMOS QUE SER OPTIMISTAS.

Y CON ESTE ARTILUGIO TUYO, CREO QUE AL FIN PODREMOS CAMBIAR LAS COSAS PARA BIEN.

¡SI!
TÚ OBTENDRÁS LOS DATOS, YO LOS PROCESARE PARA ENCONTRAR UNA CURA, Y AMY COORDINARÁ TODO DESDE AQUÍ.

¡Y TU FUTURO ESTARÁ SALVADO!

MIENTRAS-EN LA FORTALEZA VOLADORA DE EGGMAN, LA NAVE FACIAL...



¿SUSPIRO?
ODIO ADMITIRLO,
PERO EGGMAN **NO**
TIENE UN PLAN PARA
CONTROLAR EL VIRUS
DE METAL.

PLANEAMOS PROBAR
SEÑALES INHIBIDORAS
MAÑANA, PERO...

EGGMAN IGNORÓ
U OLVIDÓ MUCHOS
DE SUS ARCHIVOS.
TALVEZ HAYA ALGO
QUE USÓ EN EL
PASADO QUE PUEDA
AYUDAR...

¿QUÉ
ES ESTO?
¿"PROYECTO
LOST WORLD"?

"ENCONTRÉ EL
HEXAGÓN, UN PLANE-
TOIDE ESCONDIDO, Y
LO TRANSFORMÉ EN
LA BASE PARA MI
ÚLTIMO PLAN."

"USANDO UNA
RELIQUIA ANTIGUA,
PUEDO CONTROLAR A
LOS NATIVOS DE
HEXAGÓN-LOS **ZETI**- Y
LOS CONVERTÍ EN MIS
SECUACES."

"ENTONCES ESE
ENTROMETIDO DE
SONIC LLEGÓ Y LO
ARRUINÓ TODO. LIBERÉ
ESTÚPIDAMENTE A MIS
MORTÍFEROS SEIS
Y ELLOS..."

"...TOMARON
CONTROL
TOTAL DE MIS
ROBOTS
CON SUS
PODERES
ELECTROMAG-
NÉTICOS."

¿UNA RAZA
DE SERES QUE
PUEDE ESCLAVIZAR
ROBOTS?

SÍ... ¡SÍ!
¿PARA QUÉ BUSCAR
UNA FORMA DE CON-
TROLAR A MILLONES
CUANDO PODEMOS
APACENTARLOS SOLO
CON **SEIS**...?

PROXIMAMENTE:
**UN TRIO DE
HISTORIAS MIENTRAS
TODO SE REDUCE
A "EL ÚLTIMO
MINUTO"**



ESCRITO POR **IAN FLYNN** ARTE DE **JACK LAWRENCE**
COLORES DE **BRACARDI CURRY** LETRAS DE **SHAWN LEE**
EDITORA ASISTENTE **MEGAN BROWN** EDITOR **DAVID MARIOTTE**

TRADUCTOR: ALEXIS CHAVEZ
CORRECCIONES: SERGIO HOFFART
TRADUCCIÓN TRAIDA POR



Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact licensing@idwpublishing.com

IDW[®]
www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • John Barber, Editor-in-Chief • Cara Morrison, Chief Financial Officer • Matthew Ruzicka, Chief Accounting Officer
David Hedgecock, Associate Publisher • Jerry Bennington, VP of New Product Development • Lorelei Bunjes, VP of Digital Services
Justin Eisinger, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • Eric Moss, Sr. Director, Licensing & Business Development

Ted Adams and Robbie Robbins, IDW Founders

SEGA[®]

Facebook: facebook.com/idwpublishing • Twitter: [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)
YouTube: youtube.com/idwpublishing Tumblr: tumblr.idwpublishing.com
Instagram: instagram.com/idwpublishing



SONIC THE HEDGEHOG #20. AUGUST 2019. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

20
YEARS OF
IDW
ISSUE
20
COVER B
\$3.99

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • LAWRENCE • CURRY

SEGA®

20
YEARS OF
IDW
ISSUE
20
RI
COVER

SONIC™

THE HEDGEHOG



FLYNN • LAWRENCE • CURRY

SEGA®